

BOCK

КОФЕВАРКА С700

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ





СОКОВЫЖИМАЛКА S810

- Соковыжималка и блендер на единой базе
- Мощность 1800 Вт
- 5 скоростей отжима сока, 8 режимов работы блендера
- Система ножей Kinetix



КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ C801

- Встроенная коническая жерновая кофемолка с регулировкой степени помола
- Помпа с давлением 15 бар
- Пресс для утрамбовки молотого кофе
- Фильтры с одинарным и двойным дном



БЛЕНДЕР B800

- Мощность 2 000 Вт
- Система ножей Kinetix
- Легкая высокопрочная чаша 2 л
- Автоматические режимы работы



СОКОВЫЖИМАЛКА Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»
- 5 степеней обжарки



ТОСТЕР T800

- Функция Lift&Look—контроль готовности тостов

- Функция одностороннего обжаривания

- 2 степени фильтрации сока

- Функция быстрого дожаривания тостов—A bit more

- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



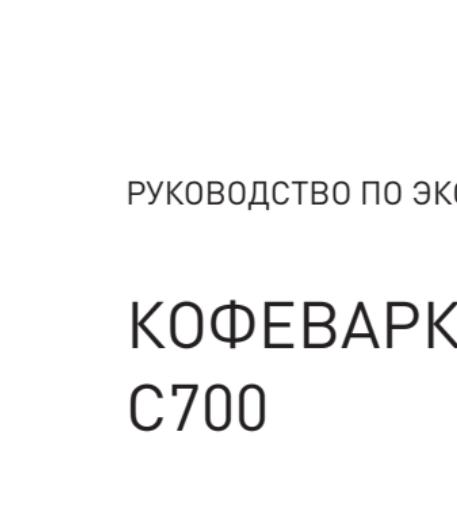
ГРИЛЬ G801

- Система равномерного нагрева Element IQ
- Закрытый контактный гриль, открытый гриль для барбекю
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Съемные рабочие поверхности



МИКСЕР E800

- Планетарная система смещивания
- 12 режимов работы, плавная регулировка скорости
- Таймер прямого и обратного отсчета
- Эксклюзивный комплект насадок



ХЛЕБОПЕЧЬ X800

- 14 автоматических режимов
- 9 программируемых режимов
- 4 размера готовой выпечки
- Диспенсер для автоматического добавления ингредиентов



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КОФЕВАРКА С700



ГАРАНТИЯ
2 ГОДА

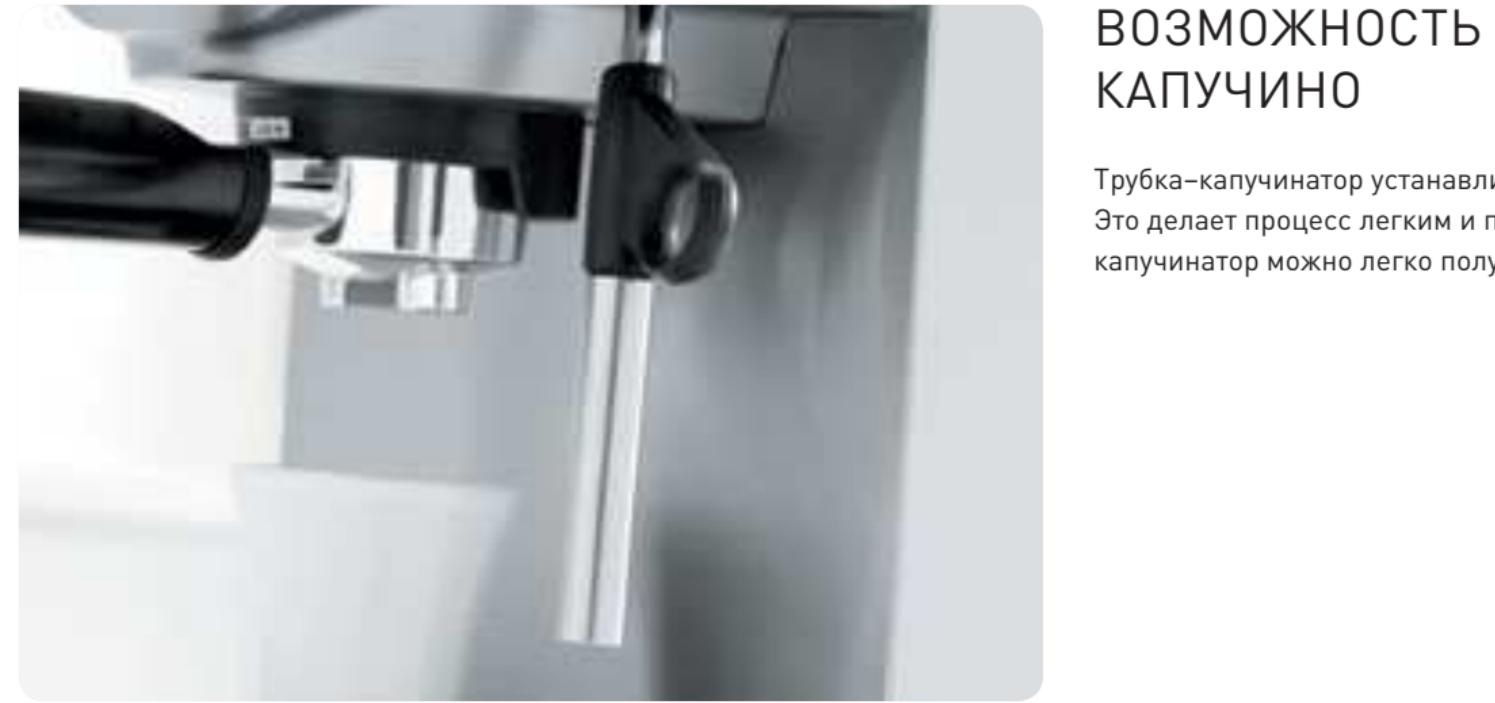


ФУНКЦИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ЗАВАРИВАНИЯ

Перед приготовлением эспрессо через нагревательную систему кофеварки в течение непродолжительного времени прокачивается горячая вода — молотый кофе смачивается небольшим количеством воды и разбухает, что увеличивает давление и позволяет получить кофе с насыщенным ароматом.

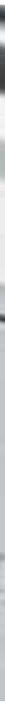
АВТОМАТИЧЕСКАЯ ФУНКЦИЯ ОХЛАЖДЕНИЯ НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА

После использования капучинатора небольшое количество воды автоматически пропускается через нагревательный элемент и охлаждает его для достижения оптимальной температуры заваривания эспрессо.



ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КАПУЧИНО

Трубка-капучинатор устанавливается в удобное для вас положение. Это делает процесс легким и практичным. С помощью насадки на трубку-капучинатор можно легко получить пышную молочную пену.



ПАНЕЛЬ ДЛЯ ПОДОГРЕВА ЧАШЕК

Позволяет подогревать посуду и поддерживать ее оптимальную температуру до подачи кофе. В подогретых чашках сохраняется кремообразная консистенция эспрессо.

Панель для подогрева чашек начинает нагреваться сразу после включения кофеварки.



ФИЛЬТРЫ С ДВОЙНЫМ ДНОМ

Двойные фильтры замедляют ток воды во время приготовления кофе, что позволяет получить эспрессо отличного качества.

Фильтры с двойным дном рекомендованы для кофе крупного помола.



МОЩНЫЙ НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ И ПОМПА С ДАВЛЕНИЕМ 15 БАР

Обеспечивают сверхбыстрый нагрев воды, поддержание оптимальной температуры и давления для приготовления эспрессо.

УСТРОЙСТВО



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

POWER

Heating

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМОВ

POWER

Heating

КОФЕВАРКА ГОТОВА К РАБОТЕ, КАК ТОЛЬКО

POWER

Heating

В ВЕРТИКАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ STAND BY КОФЕВАРКА

POWER

Heating

НАХОДИТСЯ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ТРУБКА-КАПУЧИНАТОР

Для получения молочной пены погрузите трубку-капучинатор так, чтобы ее конец находился чуть ниже поверхности молока, и плавно вращайте по периметру кувшина. Не допускайте, чтобы молоко поднималось выше насадки.

Совет. Для получения пышной пены используйте насадку и холодное обезжиренное молоко.



СЪЕМНЫЙ ПОДДОН ДЛЯ КАПЕЛЬ

Сберите поддон для капель, установив индикатор наполнения и решетку, и вставьте поддон в основание кофеварки до упора. Объем съемного поддона 600 мл.

Для приготовления кофе заложите в фильтр ложку молотого кофе и залейте его кипятком концом мерной ложки.

При переходе индикатора наполнения в положение Empty Me необходимо вылить воду из поддона.



БОВОЧНАЯ ЛОЖКА ФИЛЬТР НА 1 ИЛИ 2 ЧАШИ

я порции 30 мл отмерьте одну чашку кофе. Уплотните кофе другим чайником.

Установите фильтр в держатель. Фильтр на 1 чашку предназначен для варки 30 мл эспрессо, фильтр на 2 чашки предназначен

е, чтобы степень утрамбовки
степени помола: для мелкого
те среднюю степень



ДЕРЖАТЕЛЬ ФИЛ

Установите держатель фильтра в
поворнув его вправо до фиксации

Перед установкой держателя фил



6

ненный узел, Наполнит
водой до

[ПРОДУКТЫ](#)



ЭКСПЛУАТАЦІЯ

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ ДЛЯ ЧАСТИК

С чалдами использование кофеварки простым, чистым и удобным.

- 
 - Установите чалду в специальный фильтр для чалд.
 - Убедитесь, что чалда равномерно распределена.
 - Установите фильтр в держатель и зафиксируйте его.

льной отметки. Объем резерву- Не используйте одновременно

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Убедитесь в том, что переключатель режимов находится в положении ожидания Stand by. Подключите кофеварку к электросети и включите ее. Загорится кнопка включения POWER. Индикатор нагрева погаснет, когда кофеварка наберет нужную температуру.

В процессе эксплуатации кофеварки возможно увеличение рабочего шума и вибрации. Это связано с особенностями конструкции кофеварки и не является неисправностью.

- Установите переключатель режимов в положение . Установите под держатель фильтра подогретую чашку.
- После наполнения чашки установите переключатель режимов в положение STAND BY.

Если вы не хотите воспользоваться функцией выпуска пара, переключите кнопку питания POWER в положение OFF.

Кофеварка готова к работе и поддерживает постоянную температуру, пока кнопка питания находится в положении ON.

Если температура снизится, загорится красный индикатор нагрева, и кофеварка автоматически восстановит температуру, подходящую для варки кофе.

ПОМОЛ

Приобретая молотый кофе, убедитесь, что помол подходит для использования в кофеварках эспрессо/капучино. Проверьте, чтобы помол был достаточно мелким, но не слишком — кофе не должен превратиться в порошок. Помол влияет на скорость прохода воды через фильтр и, следовательно, на вкус готового кофе.

ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА

Кофеварка поставляется в комплекте с насадкой из нержавеющей стали для вспенивания молока. Поверните переключатель режимов в положение STEAM. Красный индикатор начнет мигать. Подождите, пока вода стечет, и начнет вырабатываться пар.

Погрузите трубку-капучинатор так, чтобы ее

конец находился чуть ниже поверхности молока,

и плавно вращайте по периметру кувшина.

Не допускайте, чтобы молоко поднималось выше насадки. Когда молоко нагреется, и пенка будет

готова, поверните переключатель режимов в положение STAND BY.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Совет. Для получения пышной пены используйте насадку и холодное обезжиренное молоко. Примечание. Чтобы вы могли сварить еще кофе сразу же после использования функции выпуска пара, в кофеварке предусмотрена функция автоматического охлаждения нагревательного элемента. Молотый кофе не будет ошпарен первым потоком воды. Вместо этого вода автоматически выливается внутри машины в лоток для стока воды, обеспечивая оптимальную для варки кофе температуру воды.

ОЧИСТКА ДЕРЖАТЕЛЯ ФИЛЬТРА

Достаньте фильтр, нажав кнопку EJECT в нижней части держателя фильтра. Промойте фильтр и держатель водой, и высушите.

ОЧИСТКА ТРУБКИ-КАПУЧИНАТОРА И НАСАДКИ ДЛЯ ВСПЕНИВАНИЯ

Трубку-капучинатор и насадку для вспенивания необходимо прочищать после каждого вспенивания молока.

- Снимите насадку для вспенивания и промойте ее теплой проточной водой.
- Протрите трубку-капучинатор влажной салфеткой, а затем направьте ее в лоток для стока воды, установив переключатель режимов в позицию STEAM. Это приведет к удалению оставшегося молока внутри держателя фильтра.

Внимание! Во время удаления известковых отложений не вынимайте резервуар для воды и не выливайте из него воду полностью.

Если трубка-капучинатор загрязнена, подождите, пока кофеварка остывает, прежде чем использовать инструмент для очистки.

- Если это не помогло, и трубка-капучинатор по-прежнему загрязнена, снимите наконечник при помощи ключа в середине прилагаемого инструмента для очистки.
- Замочите наконечник в горячей воде, а затем прочистите его иголкой прилагаемого инструмента. Установите наконечник обратно на трубку и зафиксируйте.

УДАЛЕНИЕ ИЗВЕСТКОВЫХ ОТЛОЖЕНИЙ С КОФЕВАРКИ

Вследствие регулярного использования жесткая вода может вызвать появление минеральных отложений на многих внутренних компонентах,

что приведет к замедлению подачи воды, снижению мощности машины и ухудшит качество кофе. Рекомендуется регулярно (каждые 2–3 месяца) удалять известковые отложения при помощи специализированных чистящих средств.

Мы не рекомендуем мыть какие-либо части кофеварки или дополнительные приспособления в посудомоечной машине.

- Убедитесь, что переключатель режимов находится в положении STAND BY и кнопка питания POWER — в положении OFF, а кофеварка выключена и отключена от розетки.

- Как только половина смеси чистящего средства и воды выльется через варочный узел, установите ручку выбора режима в положение STAND BY.
- Установите ручку выбора режима в положение STEAM и подождите, пока оставшаяся смесь выльется через трубку капучинатор. Верните ручку выбора режима в положение STAND BY.
- Тщательно ополосните резервуар водой, наберите воды и повторите предыдущие шаги.

Примечание. Для чистки кофеварки от накипи используйте только специальные чистящие средства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Кофеварка не предназначена для использования детьми без надлежащего присмотра.
- Прежде, чем использовать кофеварку, убедитесь в том, что она правильно и полностью собрана.
- Храните кофеварку в вертикальном положении. При хранении не кладите никакие предметы на верхнюю панель кофеварки.
- Заливайте в резервуар только холодную, питьевую воду.
- Не эксплуатируйте кофеварку в местах с повышенной влажностью и при температуре ниже 0 °C. В случае транспортировки или хранения прибора при отрицательной температуре и переносе его в теплое помещение, необходимо выдержать прибор в помещении не менее 4 часов.
- Никогда не снимайте держатель фильтра во время работы кофеварки: варка кофе производится под давлением.
- Тщательно промывайте резервуар для воды, держатель фильтра, фильтры, варочный узел и трубку-капучинатор после использования чистящих средств.
- Перед использованием кофеварки промойте все съемные детали.
- Качество эспрессо зависит от скорости, с которой вода при варке проходит через молотый кофе — чем кофе мельче и плотнее утрамбован, тем сильнее будет экстракция. Приобретая готовый молотый кофе, убедитесь, что помол подходит для использования в кофеварках эспрессо. Для правильной экстракции кофе должен быть уплотнен в фильтре равномерно.

- При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование кофеварки и передайте ее в ближайший сервисный центр BORK для тестирования, замены или ремонта.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, Вы можете проконсультироваться по телефону:

Служба информационной поддержки 8 800 700-55-88

или посетить наш сайт www.bork.ru

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантия действительна только при соблюдении клиентом условий гарантийных обязательств.

Гарантия действительна при условиях:

- Наличия гарантийного талона, прилагаемого к руководству по эксплуатации на изделие.
- Правильно заполненного гарантийного талона (имеется дата продажи, печать, подпись продавца и покупателя, серийный номер изделия).
- Обслуживания изделия только в авторизованных сервисных центрах.

Гарантия не распространяется на:

- Элементы и детали, имеющие естественный износ.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями вызванными:

- Неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации.
- Попаданием внутрь корпуса изделия посторонних предметов.
- Воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия.
- Механическими воздействиями.
- Неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия.
- Подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации на изделие, или с несоответствием параметров питающей сети Государственным стандартам Российской Федерации.
- Использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях.
- Повреждением электрических шнуров.
- Использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации.
- Действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель C700

Серийный номер

Дата продажи

Подпись покупателя

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель C700

Серийный номер

Дата продажи

Подпись покупателя

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель C700

Серийный номер

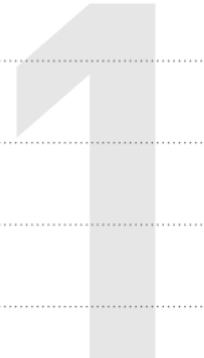
Дата продажи

Подпись покупателя

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта



Сервисный центр

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

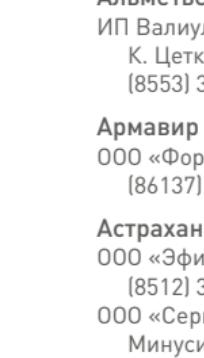


Сервисный центр

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта



Сервисный центр

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Актуальную информацию о наличии сервисных центров уточняйте на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 700-55-88.

Абакан

ООО «Мобильная служба сервиса»
ИП Фаненштиль Е. В.,
Вяткина ул., 9
(3902) 22-81-30, 22-80-71

Барнаул

ООО «Техсервис»,
Авиационный пер., д. 3, к. 2
ИП Фаненштиль Е. В.,
Вяткина ул., 9
(3902) 22-81-30, 22-80-71

Владивосток

ООО «Ремикс», Комсомольский пр-т, 111
ОАО «Старт-2000», Харьковская ул., 2
(3852) 24-06-03

Альметьевск

ИП Валиуллин М.Р.
К. Цеткин ул., 18А
(8553) 32-22-11

Белгород

ИП Богушева Е. И.,
Сумская ул., 22;
Ватутина пр-т, 5А
(4232) 27-29-54, 27-08-21

Владикавказ

ООО «Альда-Сервис», Кутузова ул., 82
(8672) 64-03-98

Армавир

ООО «Арктика-Сервис», Коста пр-т, 15
(4722) 30-07-22, 55-34-00

Астрахань

ООО «Эфир», Боевая ул., 72А
(8512) 30-10-14, 30-10-15, 22-66-77

Белореченск

ИП Бублик С.В. (Профи-Сервис)
Шалимова ул., 33
(861) 552-29-40

Владимир

ООО «Мастер Сервис», Тракторная ул., 8
(4922) 33-10-79, 33-31-52

Брянск

ИП Фес'ков Владимир Владимирович
Красноармейская ул., 156 А
(4832) 58-03-58, 46-61-11, 37-12-07

Волгоград

ООО «Планета Сервис», Рионская ул., 3
(8442) 36-64-20, 36-64-25

Екатеринбург

ООО «Техноплюс»
8 Марта ул., 84
(343) 229-96-15, 219-34-76, 295-12-81

Санкт-Петербург

ООО «Сонико-Ектб»,
Степана Разина ул., д. 109, оф. 101
(343) 269-19-48, 269-29-48

Вологда

ООО «ТехноСервис»,
Благовещенская ул., 47
(8172) 70-02-44

Воркута

ООО «Алгоритм», Тиманская ул., 8а
(82151) 6-60-06

Воронеж

ООО «ТРАНССЕРВИС-Воронеж»,
Ленинский пр-т, 160
(4732) 39-37-55

Челябинск

ООО «ЭКРАН-СЕРВИС»,
Перхоровича ул., 2
(4732) 31-46-78, 31-79-66

Краснодар

ООО «Сервисный центр «Эй-Джи-Эс»,
Минусинская ул., 8
(8512) 408-006, 307-962, 309-990

Нижний Новгород

ООО «Технический центр «Приборсервис»,
Ленина пр-т, 92
(8442) 24-02-55, 23-20-28

Санкт-Петербург
000 «ЕвроСервис XXI»,
Обуховской обороны пр-кт, 197
(812) 600-11-97

Саратов
000 «ТРАНССЕРВИС-Саратов»,
50-и лет Октября пр-т, 102
(8452) 35-11-80, 55-43-63

Северодвинск
ИП Варенбуд В. И. Гагарина ул., 12
(8184) 58-72-21

Смоленск
ИП Петин Р. А., Румянцева ул., 19
(4812) 62-50-52

Сочи
000 «Кибер»
Конституции СССР ул., 50
(8622) 98-56-20
000 «ДЭЛ», Донская ул., 90
(8622) 55-51-19

Ставрополь
000 «Бытсервис», 50 лет ВЛКСМ ул., 8/1
(8652) 74-01-91, 77-36-00
000 «Т-Сервис», Пушкина ул., 54
(8652) 94-55-62

ООО «УниСервис», Пушкина ул., 63
(8652) 23-31-81

Старый Оскол
ИП Грибачев А.В., СЦ «Экспресс-Сервис»,
Олимпийский мкр., 7
(4725) 42-41-00

Стерлитамак
000 «Сервис-Технос»,
Худайбердина ул., д. 158
(3473) 20-27-70

Сургут
000 «ЮГраСтройСервис», Киртбая ул., 11
(3462) 34-04-63

Таганрог
000 «АСЦ КРИСТИ», Фрунзе ул., 45
(8634) 38-30-48

Тверь
000 «Юмэкс-Сервис», Хромова ул., 4
(4822) 552-304, 559-239

Тольятти
000 «Электрон-Сервис», Свердлова ул., 41
(8482) 77-03-27

Томск
000 «Академия-Сервис»,
Академический пр-т, д. 1, блок А, оф. 203
(3822) 49-15-80

Тула
000 «Дуэт сервис», Жуковского ул., д.13
(4872) 36-26-30, 36-30-31, 36-30-66

Тюмень
000 «Пульсар», Республики ул., 169
(3452) 20-82-65, 75-95-08, 29-70-40

Улан-Удэ
ИП Голева С. Н., Автомобилистов пр-т, 5А
(3012) 26-75-38

Уфа
000 «СервисТехно», Менделеева ул., 153
(347) 279-90-70

000 «Авторизованный Сервисный
Центр», Кольцевая ул., 43
(347) 291-25-25

Ханты-Мансийск
ИП Климин А. А. [ЦТО «АЛЬФА-СЕРВИС»]
Обская ул., 29А
(3467) 30-00-01, 30-00-05

Чебоксары
000 «Центр обслуживания сложной
техники» [СЦ Белая техника]
Пирогова ул., 20
(8352) 43-12-11, 43-95-65

Челябинск
000 ТТЦ «Рембыттехника»,
Производственная ул., 8Б
(351) 239-39-26

000 «ЭЛЕКТРО-Н», пр-т Победы, 302
(351) 741-01-51

Чита
000 «Славел-Сервис», Шилова ул., 100
(3022) 41-51-08, 41-51-07

Ярославль
ЗАО Фирма «ТАУ»,
Московский пр-т, д. 1А, стр. 5
(4852) 26-65-37, 92-31-89

000 «Трио-Сервис», Угличская ул., 12
(4852) 25-94-83

